

Artikel 5.

Fuldbyrdelsen iværksættes i hver Stat efter den der gældende Lov, dog saaledes at Frihedsstraf, der træder i Stedet for Bøder, ikke fuldbyrdes.

Artikel 6.

Omkostninger, som ikke bliver dækket ved Fuldbyrdselsen, afholdes af den Stat, hvor den foretages.

Artikel 7.

Bestemmelsen i Artikel 4, Stk. 1, om Sager, der drejer sig om politiske Forbrydelser eller andre straffbare Handlinger med politisk Formaal, finder ikke Anvendelse, hvis Sagen falder ind under den Retsforfølgning, som i Anledning af Krigen 1939—1945 finder Sted i Danmark og Norge mod den, som har gjort sig skyldig i Forræderi eller anden landsskadelig Virksomhed.

Artikel 8.

Denne Konvention kommer ogsaa til Anvendelse paa Afgørelser fra Tiden før dens Ikrafttræden.

Artikel 9.

Konventionen skal ratificeres, og Ratifikationsdokumenterne skal deponeres i det danske Udenrigsministeriums Arkiv.

Konventionen træder i Kraft mellem ratificerende Stater, saasnart de har truffet de Foranstaltninger, som er paakrævet til gensidig Gennemførelse.

Enhver af Staterne kan i Forhold til hver af de andre opsiges Konventionen med en Frist af 6 Maaneder.

Til Bekræftelse heraf har de respektive befuldmægtigede undertegnet nærværende Konvention og forsynet den med deres Segl.

Udfærdiget i København i et Eksemplar paa hvert af følgende Sprog: Dansk, Norsk og Svensk, den 8. Marts 1948.

(sign.) **Gustav Rasmussen.**
(L. S.)

Artikkel 5.

Fullbyrdelsen iverksettes i hver stat etter der gjeldende lov, dog således at frihetsstraf, som skal tre i stedet for bøter, ikke fullbyrdes.

Artikkel 6.

Omkostninger som ikke blir dekket ved fullbyrdelsen, bæres av den stat hvor den foretas.

Artikkel 7.

Bestemmelsen i artikkel 4 første ledd om saker som gjelder en politisk forbrytelse eller en straffbar handling med politisk formål, får ikke anvendelse dersom saken faller inn under den rettsforfølgning som i anledning av krigen 1939—1945 pågår i Danmark og Norge mot dem som har gjort seg skyldig i landssvik og annen landsskadelig virksomhet.

Artikkel 8.

Denne konvensjon kommer også til anvendelse på avgjørelser fra tiden før dens ikrafttreden.

Artikkel 9.

Konvensjonen skal ratifiseres, og ratifikasjonsdokumentene skal deponeres i det danske utenriksministeriums arkiv.

Konvensjonen trer i kraft mellom de ratifiserende stater etter hvert som de har truffet de forføyninger som trenges til gjensidig gjennomføring.

Enhver av statene kan i forhold til hver av de andre si opp konvensjonen med en frist av seks måneder.

Til bekreftelse herav har de respektive befullmektigede undertegnet denne konvensjon og forsynet den med sine segl.

Utfærdiget i København i ett eksemplar på hvert av følgende sprog: norsk, dansk og svensk, den 8. mars 1948.

(sign.) **Aug. Esmarch.**
(L. S.)

Artikel 5.

Verkställighet sker i envar stat enligt där gällande lag, dock att böter ej må förvandlas.

Artikel 6.

Kostnader, som icke bliva täckta genom företagen verkställighetsåtgärd, stanna å den stat, hos vilken framställning om verkställighet gjorts.

Artikel 7.

Vad i artikel 4 första stycket sägs om verkställighet av dom som avser politisk förbrytelse eller straffbelagd handling med politiskt syfte, äger ej tillämpning, om domen meddelats i samband med den i anledning av kriget åren 1939—1945 i Danmark och Norge anställda räfsten med dem som gjort sig skyldiga till landsförräderi eller annan landsskadelig verksamhet.

Artikel 8.

Konventionen skall äga tillämpning jämväl å dom som meddelats före dess ikraftträdande.

Artikel 9.

Konventionen skall ratificeras, och ratifikationshandlingarna skola deponeras i danska utrikesministeriets arkiv.

Konventionen träder i kraft mellan ratificerande stater, såsnart dessa vidtagit de åtgärder som erfordras för dess ömsesidiga tillämpning.

Envar av staterna äger i förhållande till envar av de övriga uppsäga konventionen till upphörande efter en frist av sex månader.

Till bekräftelse härav have de respektive fullmäktige undertecknat denna konvention och försett densamma med sina sigill.

Som skedde i Köpenhamn i ett exemplar på svenska, danska och norska språken, den 8 mars 1948.

(sign.) **G. v Dardel.**
(L. S.)